

INVESTING IN OUR ROADS **Building the Future**

Investir dans nos routes **Bâtir notre futur**

Transportation and Infrastructure Renewal

60136927

Project No. 2008-165

Tender for the clearing of a right of way in one section of Cape Breton County and one section in Richmond County.

Section 1: Trunk 4 from approximately 1.3 kilometres east of Cape Breton county line easterly, approximately 4.5 kilometres.

Section 2: Trunk 4 from approximately 4.0 kilometres east of Hay Cove Road easterly, approximately 6.0 kilometres.

Total: approximately 10.5 kilometres.

The above tender closes on Thursday, March 12, 2009, at 1400 hours and will be opened at 1430 hours (local time) in Halifax.

Any bid security requirements and the bid depository system of bid collection are as defined in the requisitioning agencies' Instructions to Bidders.

THE PUBLIC OPENING WILL BE HELD AT THE PUBLIC TENDERS OFFICE, 6176 Young Street, Suite 200, Halifax, Nova Scotia, B3K 2A6, (902) 424-3333. Tenders will be subject to the terms and conditions of the Agreement on Internal Trade and the Atlantic Procurement Agreement.

Documents may/will be displayed at the offices of the Construction Association in Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island, Newfoundland and Labrador.

Transports et Renouvellement de l'infrastructure

60136927

Projet no 2008-165

Appel d'offres pour le dégagement d'une emprise dans une section du comté du Cap-Breton et une section du comté de Richmond.

Section 1 : Tronçon 4, à partir d'environ 1,3 kilomètre à l'est de la limite du comté du Cap-Breton en direction est; environ 4,5 kilomètres.

Section 2 : Tronçon 4, à partir d'environ 4,0 kilomètres à l'est du chemin Hay Cove en direction est; environ 6,0 kilomètres.

Total : Environ 10,5 kilomètres.

L'appel d'offres ci-dessus se termine le jeudi 12 mars 2009 à 14 h et l'ouverture des soumissions aura lieu à 14 h 30 (heure locale) à Halifax.

Toute garantie de soumission à déposer et le système de dépôt des soumissions sont tels que définis dans les instructions aux soumissionnaires des agences qui présentent une demande.

L'OUVERTURE PUBLIQUE AURA LIEU AU BUREAU DES APPELS D'OFFRES, 6176, rue Young, bureau 200, Halifax (Nouvelle-Écosse), B3K 2A6, 902-424-3333. Les soumissions seront sujettes aux modalités et conditions de l'Accord sur le commerce intérieur et de l'Entente sur les marchés publics de l'Atlantique.

Les documents peuvent être affichés aux bureaux des associations de la construction de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de l'Île-du-Prince-Édouard et de Terre-Neuve-et-Labrador.



NOVA SCOTIA
NOUVELLE-ÉCOSSE

www.gov.ns.ca/tenders